

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання.

UK

GC Fuji PLUS™ EWT

ДжіСі Фуджі Плюс Подовжений робочий час

РЕНТГЕНОКОНТРАСТНИЙ ПІДСИЛЕНИЙ СКЛОІОНОМЕРНИЙ ЦЕМЕНТ
ДЛЯ ФІКСАЦІЇ ЗІ ЗБІЛЬШЕНИМ РОБОЧИМ ЧАСОМ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

РЕКОМЕНДОВАНІ ПОКАЗАННЯ

- 1) Фіксація вкладок, накладок, коронок, мостовидних протезів на металевому каркасі.
- 2) Фіксація композитних вкладок, накладок, коронок та мостів.
- 3) Фіксація керамічних вкладок.
- 4) Фіксація керамічних коронок та мостів на каркасі підвищеної міцності (оксид цирконію).
- 5) Фіксація металевих, керамічних та волоконних штифтів.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

- 1) Пряме перекриття пульпи.
- 2) Не використовуйте цей матеріал для пацієнтів з алергією на склоіономерні цементи, мономер метакрилату або полімер метакрилату.

СКЛАД

Порошок: Фторалюмосилікатне скло, Ініціатор, Пігмент

Рідина: Метакрилат, вода, Поліакрилова кислота, Диметакрилат, Карбонова кислота, Ініціатор, Стабілізатор.

ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Співвідношення порошок / рідина (г/г)	2.0/1.0
Час замішування (сек.)	20"
Робочий час (хв., сек.) (при температурі 23 °С) (від початку замішування)	3'30"
Час твердіння	5'45"

Радіопрозорий: Його радіопрозорість еквівалентна 2,1 мм або 210% алюмінію. (Радіопрозорість алюмінію можна порівняти з дентином). ISO 9917-2 Класу 1, Фіксація.

1) ПІДГОТОВКА ЗУБА

а) Відпрепаруйте зуб, застосовуючи традиційну методику. Для перекриття пульпи використовуйте матеріали на основі гідроксиду кальцію.

б) Очистіть відпрепарований зуб з допомогою пемзи та води. Примітка : Для досягнення найкращої адгезії нанесіть GC Fuji PLUS CONDITIONER (ДжіСі Фуджі ПЛЮС КОНДИЦІОНЕР) на 20 секунд.

в) Ретельно промийте зуб водою. Видаліть надлишки вологи, промокнувши ватним тампоном, або просушіть повітрям без домішок масла під невеликим тиском. НЕ ПЕРЕСУШУЙТЕ. Поверхня зуба повинна виглядати вологою (блищати).

2) ПІДГОТОВКА ОРТОПЕДИЧНОЇ КОНСТРУКЦІЇ Переконайтесь в тому, що ортопедична конструкція була попередньо оброблена відповідно до інструкцій виробника.

3) ДОЗУВАННЯ ПОРОШКУ ТА РІДИНИ

Примітка:

Використовуйте GC Fuji PLUS Liquid (ДжіСі Фуджі ПЛЮС Рідина) Див. інструкцію з використання GC Fuji PLUS (ДжіСі Фуджі ПЛЮС).

а) Стандартне співвідношення порошок / рідина складає 2,0 г / 1,0 г. (Одна велика ложка порошку та три краплі рідини, або одна маленька ложка порошку та одна крапля рідини).

б) Для точнішого дозування порошку злегка постукайте боковою стінкою пляшечки об долоню. Не струшуйте та не перевертайте пляшечку.

в) Пляшечку з рідиною тримайте вертикально, надавлюйте несильно.

г) Закривайте пляшечки одразу ж після використання.

4) ЗАМІШУВАННЯ

Помістіть необхідну кількість порошку та рідини на блок для замішування. Додайте весь порошок в рідину та швидко замішуйте пластиковим шпателем протягом 20 секунд.

Примітка:

При замішуванні великої кількості матеріалу розділіть порошок на дві рівні частини. Замішуйте першу порцію з усією рідиною протягом 15

секунд. Потім додайте порошок, що залишився, і ретельно змішуйте увесь матеріал протягом ще 15-25 секунд (загальний час- 30-40 секунд).
5) ТЕХНІКА ФІКСАЦІЇ

а) Нанесіть шар цементу достатньої товщини на внутрішню поверхню реставрації та встановіть її на місце. Робочий час складає 3 хв. 30 секунд від початку змішування (при температурі 23°C (73,4°F). Більш висока температура призведе до скорочення робочого часу.

б) Протягом усього часу твердіння сила надавлювання повинна бути помірною.

в) Починайте видаляти надлишки цементу, коли матеріал за своєю консистенцією стане подібним до гуми.

г) Фінальну обробку можна починати не раніше, ніж за 5 хв. 45 сек. після встановлення ортопедичної конструкції.

ЗБЕРІГАННЯ

Для оптимальних робочих характеристик зберігати в прохолодному та темному місці при температурі 4-25°C (39,2-77,0°F).

КОЛІР

A3 (відтінок Vita® (Vita))

Vita® (Vita) – це зареєстрована торгова марка компанії Zahnfabrik, Bad Säckingen, (Занфбрік, Бад-Зеккінген), Німеччина.

ПАКОВАННЯ

Порошок 15 г з ложкою

УВАГА

1) У випадку контакту з тканинами порожнини рота або з шкірою, негайно видаліть матеріал тампоном або бавовняною серветкою, змоченими у спирті. Промийте водою. Задля запобігання потрапляння матеріалу на шкіру, або слизову використовуйте для ізоляції робочого поля кофердам та/або масло какао.

2) При потраплянні в очі промийте великою кількістю води та зверніться до лікаря.

3) НЕ ЗМІШУЙТЕ порошок чи рідину з компонентами інших склоіономерних цементів.

4) GC Fuji PLUS CONDITIONER (ДжіСі Фуджі ПЛЮС КОНДИЦІОНЕР) містить 2%-ий розчин хлориду заліза. GC Fuji PLUS CONDITIONER (ДжіСі

Фуджі ПЛЮС КОНДИЦІОНЕР) не рекомендовано комбінувати з матеріалами, що містять епінефрин, оскільки це може спричинити забарвлення слизової оболонки.

5) Не використовуйте GC Fuji PLUS EWT (ДжіСі Фуджі ПЛЮС Подовжений робочий час) в комбінації з матеріалами, що містять еugenol, оскільки він може перешкодити застиганню GC Fuji PLUS EWT (ДжіСі Фуджі ПЛЮС Подовжений робочий час) або отриманню його належної адгезії.

6) Цей продукт не використовується для реставрації порожнин або побудови кукси.

7) В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення реакцій припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

8) Завжди використовуйте засоби індивідуального захисту, такі як захисні рукавички, маски та захисні засоби для очей.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДЕЗІНФЕКЦІЯ:

СИСТЕМИ ДОСТАВЛЕННЯ БАГАТОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ: з метою запобігання перехресному інфікуванню пацієнтів ці системи вимагають дезінфекції середнього рівня. Одразу після використання перевіряйте їх стан. Не використовуйте у разі пошкодження. Викидайте систему у разі її пошкодження.

НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У РОЗЧИНИ ДЛЯ ДЕЗІНФЕКЦІЇ. Ретельно очистіть систему, щоб запобігати засиханню та накопичення забруднень. Продезінфікуйте її засобом для середнього рівня дезінфекції, який зареєстрований в установах охорони здоров'я відповідно до регіональних/національних вимог.

Деякі матеріали, які зазначені в даній інструкції, можуть класифікуватися як небезпечні відповідно до Узгодженої Системи Класифікації хімічних речовин. Завжди ознайомлюйтеся з Паспортами Хімічної Безпеки, які ви можете завантажити за наступним посиланням:

<http://www.gceurope.com>

Їх також можна отримати у вашого постачальника.

Для отримання Підсумку з Безпеки та Клінічної Ефективності (SSCP), перегляньте базу даних EUDAMED (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) або зв'яжіться з нами за електронною адресою Regulatory.gce@gc.dental

НЕБАЖАНІ ЕФЕКТИ - ЗВІТНІСТЬ

Якщо ви дізнаєтеся про будь-які небажані наслідки, реакції або подібні випадки, що виникли внаслідок використання цього продукту, включаючи ті, що не зазначені в цій інструкції щодо використання, будь ласка, повідомте про них безпосередньо уповноваженому представнику виробника в Україні за наступним посиланням:

info@kristar.ua

а також до нашої системи внутрішнього контролю: vigilance@gc.dental
Таким чином, ви будете сприяти підвищенню безпеки цього продукту.

Останні зміни внесено: 12/2023



UA.TR.101

Уповноважений представник в Україні:
Товариство з обмеженою відповідальністю
«КРИСТАР-ЦЕНТР»
вул. Межигірська, буд. 50, кв.2, м. Київ, 04071,
Україна тел/факс: +380445020091, e-mail:
info@kristar.ua kristar.ua

CE 2797

GC

ВИРОБНИК


ДжіСі КОРПОРЕЙШН

76-1 Хасунума-Чо, Итабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія

ПОШИРЮЄТЬСЯ

ДжіСі КОРПОРЕЙШН

76-1 Хасунума-Чо, Итабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія

 EU: ДжіСі ЄУРОП Ен.Ві.

Рісьорч Парк, Інтерлевенлаан 33, В-3001 Левен, Бельгія

ТЕЛ: +32 16 74 10 00